

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۝

اس قرآن سے انکار کرنے والے، کبھی کبھی یہ تمنا کرتے ہیں کہ وہ اللہ کے قوانین کے سامنے جھک جائیں لیکن وہ ایسا کرتے نہیں اس لیے۔ (2)

ذَرُّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تُو انہیں ان کے حال پر چھوڑ دے۔ یہ کھائیں پیئیں اور عیش اڑالیں، Enjoy

کریں اور ان کی لمبی چوڑی آرزوئیں، انہیں زندگی کے حقیقی مقاصد سے غافل کیے رکھیں (التکاثیر)

(1:102)۔ جلد ہی، انہیں اس کا انجام، مآلِ کار

Ultimate end معلوم ہو جائے گا۔ (3)

ہم نے کسی بستی کو ہلاک کیا ہے تو صرف قانونِ مکافاتِ عمل کے مطابق، جو انہیں بتا دیا گیا تھا۔ That was made known to them

before hand - (4)

کوئی قوم قانون کے مطابق مقرر کردہ مدتِ حیات میں نہ تقدیم کر سکتی ہے نہ تاخیر (المؤمنون 43:23،

سبا 34:30، المنافقون 11:63)۔ (5)

یہ کہتے ہیں کہ اے وہ شخص جس پر یہ ذکر۔۔ قرآن اتارا

گیا ہے، تُو تو دیوانہ ہے (الدُّخان 14:44)۔ (6)

اگر تُو اپنے دعاوی میں سچا ہے تو فرشتوں کو کیوں

ہمارے سامنے نہیں لے آتا۔ (7)

ہم ملائکہ کو صرف اُس وقت بھیجتے ہیں جب انسانوں

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ۝

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَهْجُونَ ۝

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْبَلَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝

مَا نُنَزِّلُ الْبَلَاءَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ۝

کے اعمال کے نتائج حقیقتِ ثابتہ بن کر سامنے آجاتے ہیں اور فیصلہ کر دیا جاتا ہے اور پھر انہیں مہلت نہیں دی جاتی البقرة 2: 10، الانعام 6: 15، النحل (33: 16)۔ (8)

ہم ہی نے یہ ذکر، قرآن نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ (9)
(اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم!) تجھ سے پہلی امتوں میں بھی ہم نے رسول علیہم السلام بھیجے (یونس 47: 10، الرعد 7: 13)۔ (10)

ان کے پاس جو رسول بھی آیا اس کا انہوں نے مذاق اڑایا۔ (11)

اس طرح ہمارے قانونِ مکافات کے مطابق، یہ استہزائی ذہنیت مجرموں کے دلوں میں اتر جاتی ہے۔ (12)
یہ بھی ایمان نہ لائیں گے اور سابقہ مجرم قوموں کی بھی یہی ذہنیت و روش رہی ہے۔ (13)

اگر ہم ان پر آسمان کا کوئی دروازہ کھول بھی دیں، پھر وہ اس میں چڑھنے لگیں، (14)

تو بھی یہ کہیں گے کہ ہماری آنکھوں پر پردہ ڈال دیا گیا ہے بلکہ ہم لوگوں پر جادو کر دیا گیا ہے۔ (15)

ہم نے بلندیوں میں ستارے بنائے ہیں اور انہیں دیکھنے والوں کے لیے خوشنما بنا دیا ہے۔ (16)

ہم نے قیاس آرائیاں کرنے والوں اور سیدھی راہ چھوڑ

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٨﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِبَعِ الْأَوَّلِينَ ﴿٩﴾

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾

كَذَلِكَ نَسُفُّكَ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢﴾

وَكُنُوزُنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٣﴾

لَقَالُوا إِنَّمَا سَكْرَتُ أَبْصَارِنَا بِإِنَّا نَحْنُ قَوْمٌ مُّسْحُورُونَ ﴿١٤﴾

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظَرِينَ ﴿١٥﴾

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿١٦﴾

کر تخریبی نتائج پیدا کرنے والوں سے انہیں محفوظ و
مَصُون بنایا ہوا ہے (الصُّفَّت 37:6، 7،
الملک 5:67)۔ (17)

مگر جو کاہن اپنے رُعم میں حقائق کی چوری چھپے سُن
گن لینے کی کوشش کرتے ہیں تو ان کے پیچھے علم و آگہی
کا شہابِ مبین لگ جاتا ہے یعنی حقیقی علم ان کی
اٹکلوں کی نفی کر دیتا ہے (الشُّعراء 26:211، 212،

الصُّفَّت 37:8، 9، الطُّور 38:52، الجن
9:72)۔ (18)

ہم نے زمین کو ہموار پھیلا دیا اور اس میں پہاڑ رکھ
دیے (الرعد 3:13) اور اس میں ہر چیز متناسب انداز
سے اگائی۔ (19)

اور اس میں تمہارے لیے سامانِ معیشت رکھ دیا اور
اُن کے لیے بھی جن کے رزق کی ذمہ داری تم پر
نہیں۔ (20)

اور ہمارے پاس ہر شے کے خزانے ہیں اور ہم انہیں معین
اندازے اور مقدار میں مہیا کرتے رہتے ہیں۔ (21)

ہم ابر سے بوجھل ہوائیں بھیجتے ہیں اور بلندیوں سے
پانی برساتے ہیں۔ پھر اس میں سے تمہیں پلاتے ہیں۔
تمہارے پاس تو ان کے محفوظ ذخائر Reservoirs
نہیں ہیں۔ (22)

إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ ۝

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا
مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۝

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ ۝

وَأَنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا
بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۝

وَأَرْسَلْنَا الرِّيْحَ لَوَافِحٍ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَزِيرِينَ ۝

وَاِنَّا لَنَعْنُ نَحْنُ وَنُيِّتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۝

ہم ہی ہر چیز کے مالک ہیں اور اس میں سے ہم دوسروں کو منتقل کرتے رہتے ہیں۔ اور ہم ہی زندگی بخشے ہیں اور موت بھی دیتے ہیں۔ (23)

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝

ہمیں یقیناً تمہارے اسلاف کے بارے میں سارا علم ہے اور بعد میں آنے والوں کا بھی۔ (24)

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يُخَشِّرُهُمْ ۖ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝

تیرا رب ان سب کو یومِ حساب کو اکٹھا کر لیتا ہے۔ وہ ہر امر کا علم رکھنے والا اور صاحبِ حکمت ہے۔ (25)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝

ہم نے انسان کو سیاہ، متغیر شدہ، خشک بدبودار مٹی سے تخلیق کیا (الصَّفْطُ 11:37، الرُّطْمُنُ 14:55)۔ (26)

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۝

اور انسان سے پہلے، ہم نے جنات کو تیز آگ سے یعنی شعلہ صفت of fiery temperament پیدا کیا (الرُّطْمُنُ 15:55)۔ (27)

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝

جب تیرے نشوونما دینے والے نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں سیاہ، بدبودار خشک گارے سے انسان کی خلقت کرنے والا ہوں (ص 71:38)۔ (28)

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝

لہذا، جب میرے قوانین کے مطابق، طویل مراحل کے بعد، اس کی خلقت ہو کر (النساء 1:4) اس میں توازن و اعتدال proportion پیدا ہو جائے اور میں اسے الوہیاتی توانائی یعنی Personality، ذات، خودی عطا کردوں، تو تم اس کے سامنے جھک جانا (الاعراف 7:11)۔ اس کی برتری کو تسلیم کرنا کہ تم

مجبور محض ہوا اور یہ آزادی فکر و عمل کے باوجود تعمیلِ حکم کی صلاحیت سے بہرہ ور ہے۔ (29)

تو سب ملائکہ، فرشتے جھک گئے۔ (30)

ماسوائے ابلیس۔۔۔ انسان کے اپنے جذبات کے۔

اُس نے اُن کے ساتھ جھک جانے سے انکار

کر دیا (البقرة 2:34، الاعراف 7:11)۔ (31)

اللہ نے فرمایا کہ اے ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو جھک جانے

والوں میں شامل نہ ہوا (الاعراف 7:12)۔ (32)

ابلیس بولا کہ مجھ سے یہ نہیں ہو سکتا کہ میں ایسے انسان

کے سامنے جھکوں جس کو آپ نے سیاہ، بدیو دار خشک

گارے سے پیدا کیا۔ (33)

اللہ نے فرمایا تو یقیناً مطعون ہے۔ نکل، دور ہو یہاں

سے (الاعراف 7:13)۔ (34)

یقیناً ظہورِ نتائج کے دن تک تجھے پر لعنت۔۔۔ تو ہماری

نوازشات سے محروم رہے گا۔ (35)

ابلیس نے درخواست کی اے میرے رب! مجھے ظہورِ نتائج

کے دن تک مہلت دے دیجیے (الاعراف 7:14)۔ (36)

فرمایا کہ تجھے مہلت دی جاتی ہے (الاعراف 7:15)۔

(37)

معین وقت یعنی یومِ یُبعثون تک۔ (38)

ابلیس بولا کہ اے میرے رب! چونکہ آپ نے مجھے گمراہ

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ۝

إِلَّا ابْلِيسَ ۖ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝

قَالَ يَا ابْلِيسُ مَا لَكَ لَا تَكُونُ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝

قَالَ فَاحْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝

وَأَنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ۝

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۝

إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

وَلَا غُيُوبَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

قراردے دیا ہے، میں ضرور انہیں سرزمین میں ان کے غلط اعمال خوش نما بنا کر دکھاؤں گا اور سب کو راہ گم کردہ بناؤں گا (الاعراف 7: 16)۔ (39)

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ۝

ماسوائے آپ کے اُن مخلص بندوں کے، جو عام لوگوں سے الگ ہو کر آپ کی متعین کردہ روش پر چلنے والے ہوں گے۔ (40)

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ۝

فرمایا کہ یہ متوازن راستہ ہے جو مجھ تک پہنچتا ہے۔ (41)

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَايِبِينَ ۝

بے شک میری حکومت اختیار کرنے والوں پر تجھے غلبہ حاصل نہیں ہوگا ماسوائے اُن کے جو بھٹک کر تیرے پیچھے لگ جائیں (النحل 16: 99، 100)۔ (42)

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

اور یقیناً ان سب کے لیے Promised Place جہنم ہے۔ (43)

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ۝

اُس کے بہت سے طبقات ہیں۔ ہر طبقہ ان میں سے ہر گروہ کے لیے مخصوص ہے (النحل 16: 29)۔ (44)

إِنَّ الْمُبْتَغِينَ فِي جَنَّتٍ وَعِيُونَ ۝

اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہ کر زندگی بسر کرنے والے، باغات اور چشموں کے درمیان ہیں (الذّٰرِیّٰت 15: 51، المرسلات 41: 77)۔ (45)

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَمِينِينَ ۝

ان سے کہا جاتا ہے کہ ان میں امن اور سلامتی سے داخل ہو جاؤ۔ (46)

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرٍ ۝

ان کے سینوں میں غل ---- کدورت Rancour

مُتَقِلِّينَ ۝

کو ہم نکال دیتے ہیں (الاعراف 43:7)۔ بھائی

بھائی کی طرح تختوں پر آمنے سامنے بیٹھتے ہیں۔ (47)

وہاں انہیں مشقت، تنگن یا کسی قسم کی تکلیف چھوتی ہے

اور نہ وہ وہاں سے نکالے جاتے ہیں۔ (48)

(اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم!) میرے بندوں کو

مطلع کر دے کہ میرے یہاں حفاظت بھی ہے اور

رحمت بھی۔ (49)

اور میرے یہاں دردناک عذاب بھی ہے۔ (50)

(اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم!) ان سے ابراہیم علیہ

السلام کے مہمانوں کی سرگزشت بیان کر۔ (51)

جب وہ اُس کے پاس آئے تو سلام کہا (الذِّرِیَّتِ

25: 51) ابراہیم علیہ السلام بولا کہ ہمیں تم سے

گھبراہٹ اور خوف محسوس ہو رہا ہے۔ (52)

وہ کہنے لگے کہ مت گھبرائیے۔ ہم آپ کے لیے ایک

ایسے بیٹے کی خوشخبری لائے ہیں جو علمی بصیرت سے بہرہ

ورہوگا (الذِّرِیَّتِ 28: 51)۔ (53)

ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ تم مجھے اس عمر میں خوش

خبری دے رہے ہو جب مجھے بڑھاپے نے آلیا ہے۔

یہ کیسی خوش خبری دے رہے ہو۔ (54)

وہ بولے کہ نا اُمید نہ ہوئیے۔ ہم آپ کو سچی بشارت دے

رہے ہیں جو حقیقت بن کر سامنے آجائے گی۔ (55)

لَا يَسْأَلُهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرِجِينَ ۝

نَبِيُّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ۝

وَيَسْأَلُكُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۝

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ۝

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝

قَالَ ابْسِرُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تُبَشِّرُونَ ۝

قَالُوا بَشْرُكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَاطِئِينَ ۝

قَالَ وَمَنْ يَقْتَضِ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّي إِلَّا الصَّالُّونَ ۝

ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ ماسوائے ان لوگوں کے جو
نعمائے الہی سے مایوس و محروم ہوں، اپنے رب کی
رحمت سے کون نا اُمید ہوتا ہے۔ (56)

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝

ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا کہ اے فرستادو! تمہارے
ذمے کیا فریضہ ہے (الذِّرِيتِ 31:51)۔ (57)

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝

کہنے لگے کہ ہم مجرم قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں
(الذِّرِيتِ 32:51)۔ (58)

إِلَّا آلَ لُوطٍ ۖ إِنَّا كُنْهُمُ أَجْمَعِينَ ۝

ماسوائے لوط علیہ السلام کے Followers کے۔
یقیناً ہم ان سب کو بچالیں گے۔ (59)

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا لَا إِنِّهَا كَإِنِّ الْغَيْرِينَ ۝⁴

بجز ان کی اہلیہ کے کہ ہم نے فیصلہ کر لیا ہے کہ وہ پیچھے رہ
جائے گی۔ (60)

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ۝

پھر جب وہ فرستادے لوط علیہ السلام کے رفقاء اور
متبعین کے پاس پہنچے۔ (61)

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ۝

لوط علیہ السلام نے کہا کہ تم اجنبی لوگ دکھائی دیتے
ہو۔ (62)

قَالُوا بَلْ جُنُنْكَ يَمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۝

وہ بولے، ہاں۔ مگر ہم آپ کے پاس اُس ہلاکت
Catastrophe کی خبر لے کر آئے ہیں جس کے
متعلق یہ مجرم لوگ شک اور جھگڑے میں پڑے ہوئے
ہیں کہ وہ تباہی کب آئے گی۔ (63)

وَآتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ ۝

ہم آپ کے پاس ایسا حکم لے کر آئے ہیں جو ٹھوس
حقیقت بن کر سامنے آ کر رہے گا اور ہم سچ کہہ رہے

ہیں۔ (64)

آپ اپنے لوگوں کے ساتھ رات گئے، بستی سے نکل جائے اور آپ ان کے پیچھے پیچھے رہے اور تم میں سے کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے اور جہاں جانے کا آپ کو حکم ملا ہے، چلے جائے (ہود 81:11)۔ (65)

اور ہم نے لوط علیہ السلام کو اپنا یہ فیصلہ/حکم بھیج دیا کہ صبح ہوتے ہی، ان کی جڑ ہی کٹ جائے گی۔ یہ تباہ ہو چکے ہوں گے۔ (66)

اور شہر کے لوگ خوش خوشی دوڑے ہوئے آئے۔ (67)
 لوط علیہ السلام نے کہا کہ یہ لوگ میرے مہمان ہیں۔
 میری رُسوائی کا باعث نہ بنو۔ (68)
 اللہ کے قوانین کو سامنے رکھو، ان سے ہم آہنگ رہو اور مجھے ذلت سے شرمسار نہ کرو۔ (69)

کہنے لگے کیا ہم نے تمہیں باہر کے لوگوں کو اپنے یہاں ٹھہرانے سے منع نہیں کیا تھا؟ (70)
 لوط علیہ السلام نے کہا کہ اگر تمہیں تقاضائے فطری پورا کرنا ہی ہے تو یہ میری قوم کی بیٹیاں ہیں، جائز طریق سے کرو۔ (71)

اے لوط علیہ السلام! تیرا دین اس بات پر شاہد ہے کہ یہ اپنی مستی میں مدہوش ہوئے جا رہے ہیں۔ ان سے Argumentation بے معنی ہے۔ (72)

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٤﴾

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمَرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٦٥﴾

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٦﴾

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ صَائِفُونَ فَلَا تَقْضُحُونَ ﴿٦٧﴾

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ ﴿٦٨﴾

قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكَ عَنِ الْعُلَيْنِ ﴿٦٩﴾

قَالَ هَؤُلَاءِ بَلَّتْنِي إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ﴿٧٠﴾

لَعَبْرَكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧١﴾

فَاَخَذَ تَهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۝

طلوع آفتاب کے ساتھ ہی انہیں خوفناک آواز نے
آن پکڑا۔ (73)

فَعَلْنَا عَلَیْهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ
سِجِّیلٍ ۝

آتش فشاں پہاڑ سے مٹی کے پختہ پتھروں کی ایسی بارش
ہوئی کہ ہم نے بستی کو تہ و بالا کر ڈالا۔ (74)

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّلْمُتَوَسِّیْنَ ۝

صاحبانِ ذکاوت و فراست کے لیے ان واقعات میں
قوانین مضمر ہیں۔ (75)

وَاِنَّهَا لَیْسَیْلٌ مُّقْتَدِمٌ ۝

اور یہ کھنڈر بستی اُس شاہراہ پر ہے جہاں آج بھی
آمد و رفت رہتی ہے۔ (76)

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰیَةً لِّلْمُؤْمِنِیْنَ ۝

مومنین کے لیے ان واقعات میں عبرت کی نشانیاں
ہیں۔ (77)

وَاِنْ كَانَ اَصْحَبُ الْاٰیٰتِ لَظٰلِمِیْنَ ۝

گھنے جنگلوں میں رہنے والے اصحاب الایکہ بڑے
سرکش و قانون شکن تھے۔ (78)

فَاَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۝ وَاِنَّهَا لَیَاَمَامَ مُبِیْنٍ ۝

ہم نے انہیں اُن کے جرموں کی سزا دی۔ یہ دونو بستیاں
کھلی شاہراہ پر موجود ہیں۔ (79)

وَلَقَدْ كَذَّبَ اَصْحَبُ الْحِجْرِ الْمُرْسِلِیْنَ ۝

اور اصحاب الحجر، شہر حجر کی رہنے والی قوم شمود نے بھی
اپنے رسولوں کو جھٹلایا۔ (80)

وَاتَّبَعْنَاهُمْ اٰیٰتِنَا فَكَانُوْا عَنَّا مُعْرِضِیْنَ ۝

ہم نے انہیں اپنے قوانین دیے مگر انہوں نے انہیں
دَرُخُوْا رَاعِنَانِهٖ سَجَّحَا۔ (81)

وَكَانُوْا یَحْشَوْنَ مِنَ الْجِبَالِ اَنْ یُّوْتَا اَمِیْنٍ ۝

وہ پہاڑوں کو کاٹ تراش کر محفوظ مکان بناتے تھے۔
(82)

فَاَخَذَ تَهُمُ الصَّيْحَةُ مُضْیِبِیْنَ ۝

انہیں بھی علی الصبح ایک ہولناک زلزلے نے آن پکڑا۔

(83)

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ
وَأَنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۝

ان کا کیا دھرا ان کے کسی کام نہ آیا۔ (84)

ہم نے زمین اور اجرام فلکی کو، اور جو کچھ ان کے مابین ہے، حکمت کے تقاضوں کے مطابق تعمیری مقاصد کے

لیے پیدا کیا ہے۔ اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! دین

کے مخالفین کے لیے فیصلہ کی گھڑی آیا چاہتی ہے۔ تو ان

سے جمال آفریں انداز سے کنارہ کش رہ (المزمّل)

(10:73)۔ (85)

تیرا نشوونما دینے والا، ہر چیز کی تخلیق کرنے والا اور ہر

شے کا علم رکھنے والا ہے۔ (86)

ہم نے تجھے زندگی کے بنیادی حقائق و قوانین کا ضابطہ، قرآن

العظیم دے دیا ہے اور بہت سے وہ Juxtaposing

تاریخی شواہد بھی تمہارے سامنے پیش کر دیے ہیں جو ہر عہد

میں ان بنیادی قوانین کے مطابق، ٹھوس حقائق بن کر بار بار

سامنے آتے رہتے ہیں (الرؤمر 23:39)۔ (87)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! جو عارضی متاعِ زیست

ہم نے ان مخالفین کے مختلف گروہوں کو دیا ہے، تو اس

کی طرف Wish full نظروں سے مت دیکھ اور نہ

حُزن زدہ ہو بلکہ مومنین کو اپنے بازوؤں کے نیچے اپنی

حفاظت میں لیے رکھ۔ (88)

اور انہیں بتائے جا کہ میں تو غلط طرزِ زندگی کے نتائج

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ۝

سے واضح طور پر Warn کرنے والا ہوں۔ (89)

اسی طرح ہم نے وحی کے حصّے بخرے کرنے والوں

کے لیے تنبیہ اتاری۔ (90)

جنہوں نے قرآن کی تعلیم کو اپنے مقاصد کی خاطر

ٹکڑے ٹکڑے کر دیا۔ کچھ کو مان لیا، کچھ کی اپنی تاویل

کر لی۔ (91)

تیرا رب اس بات پر گواہ ہے کہ وہ ان سب سے ضرور

باز پرس کرے گا۔ (92)

اُن سب باتوں پر جو یہ کیا کرتے تھے۔ (93)

جو کچھ تجھ سے کہا جا رہا ہے، اسے کھول کر بیان کر دے

اور ان مشرکین سے کنارہ کش رہ۔ (94)

یہ لوگ جو تیرے خلاف سازشیں کر کے خوش ہو کر مذاق

اڑا رہے ہیں، ہمارا قانون، ان کی مخالفت سے، تیری

مدافعت کے لیے کافی ہے۔ (95)

جو اللہ کے ساتھ اور اللہ بھی بنائے ہوئے ہیں، ان کو اس

کا انجام جلد ہی معلوم ہو جائے گا۔ (96)

ہمیں اس کا علم ہے کہ جو باتیں یہ بنا رہے ہیں، ان

سے تیرا جی تنگ پڑا جا رہا ہے۔ (97)

تُو، اپنے رب کی صفتِ ربوبیت کو سزاوارِ حمد و ستائش

بنانے کے لیے پوری پوری تنگ و تاز کرتا جا اور اپنے

رب کے قوانین کے سامنے سجدہ ریز رہ۔ (98)

كَمَا اَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ۝

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۝

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

فَاَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَاَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ۝

اِنَّكَ فِينَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۝

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ أَنَّكُمْ يَضِيقُ صَدْرُكُمْ بِمَا يَقُولُونَ ۝

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ۝

وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ۝٦٢

اور اپنی تمام صلاحیتیں اور توانائیاں اپنے رب کے دیے گئے پروگرام کی خاطر صرف کرتا جا یہاں تک کہ تیری تنگ و تاز، تیرے یقین کے مطابق، نظام کے ٹھوس نتائج کی شکل میں سامنے آجائے۔ (99)

سُورَةُ التَّحْلِ (١٦) أَيُّهَا ١٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝
تم عذابِ الہی کے لیے جلدی نہ مچاؤ۔ اس کے بارے میں اللہ کا فیصلہ آیا ہی چاہتا ہے (العنکبوت 54:29)۔
تم جن شرکا پر تکیہ کیے بیٹھے ہو کہ وہ تمہیں اس تباہی سے بچالیں گے، وہ ان سے بالا و برتر ہے۔ (1)

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ۝
وہ اپنے فیصلے کے مطابق، ملائکہ کے ذریعے، اپنے بندوں میں سے کسی پر اپنی مشیت کی رو سے، وحی نازل فرماتا ہے کہ انسانوں کو آگاہ کر دو کہ اس کے سوا اور کوئی صاحبِ اقتدار ہستی نہیں ہے جس کے قانون کی اطاعت کی جائے، لہذا، میرے قوانین ہی سے ہم آہنگ رہیں۔ (2)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝
اس نے اس کائنات کو ایک solid reality اور حکمت کے تقاضوں کے مطابق تخلیق کیا ہے۔ لوگ جو اس کے ہمسرو مثیل ٹھہراتے ہیں، وہ اُن سے ارفع و ماوراء ہے۔ (3)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۝
اس نے انسان کو ایک نطفے سے پیدا کیا لیکن دیکھو! یہ

اپنی حقیقت کو بھول کر صریحاً Disputant بنا پھرتا ہے۔ (4)

اس نے مولیٰ پیدا کیے۔ ان میں تمہارے لیے گرمی پہنچانے والی اون کھال وغیرہ اور دوسرے فائدے ہیں (الْحَل 16:7، 66، 80، الْمُؤْمِنُونَ 22:23، لیس

72:36، 73، الْمُؤْمِنُونَ 40:79، 80، الزَّخْرَف 43:12، 13) اور انہی میں سے تم کھاتے بھی ہو (الْمَائِدَة

1:5، الْحَج 22:28، 30، الْمُؤْمِنُونَ 21:23)۔ (5)

تم صبح کو، ان کو چراگاہ میں لے جاتے ہو اور شام کو چرا کر لاتے ہو۔ یہ امر تمہارے لیے جمال آفریں مسرت و سرور لیے ہوئے ہوتا ہے۔ (6)

اور یہ تمہارے بوجھ اُن شہروں تک لے جاتے ہیں جہاں تم بغیر جسمانی مشقت کے نہیں پہنچ پاتے۔ تمہارا رب، مضرّ توں کو دور کرنے والا اور ذات کی نشوونما میں

معاون ساز و سامان کو بہم پہنچانے والا ہے۔ (7)

اور گھوڑے، خچر اور گدھے بھی کہ تم ان پر سواری کرو اور یہ زینت کی چیزیں بھی ہیں۔ اور وہ ایسی چیزوں کو تخلیق کرتا رہتا ہے جن کا تمہیں علم بھی نہیں ہوتا۔ (8)

ٹھیک سیدھی اور معتدل اور، --- ٹیڑھی اور ایک طرف کو ہٹی ہوئی --- راہ کو واضح کرنا اللہ کے ذمّے ہے۔ سیدھی راہ کو تمہیں اپنی آزادی سے اختیار کرنا

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْجَوْنَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ ۝

وَتَحْمِلُ أُنْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا بِشَقِّ الْأَنْفُسِ ۖ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِزٌ وَكُوشَاءٌ لِّهَذَا كُمْ أَجْمَعِينَ ۝

ہے۔ اگر اللہ کا قانون ایسا ہوتا تو وہ تم سب کو کجگر ہدایت کی راہ پر ڈال دیتا۔ (9)

وہی ہے جو تمہارے لیے بادلوں سے پانی برساتا ہے جس میں سے تم پیتے ہو اور جس سے Herbage

مِنْهُ شَجَرَ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿٩﴾

اگتی ہے جس میں تم مویشیوں کو چراتے ہو۔ (10)

اسی پانی سے وہ تمہارے لیے کھیتی اور زیتون، کھجور اور انگور اور ہر طرح کے میوے پیدا کرتا ہے۔ ان تمام امور میں غور و فکر کرنے والوں کے لیے قانون مضمحل

ہے۔ (11)

اس نے دن رات کو کام اور آرام کے لیے اور چاند اور سورج کو تمہارے لیے قانون کا پابند بنادیا ہے اور ستارے بھی اسی کے قانون میں جکڑے ہوئے محو گردش ہیں (الاعراف 7: 54، ابراہیم 14: 33)۔ عقل و فکر سے کام لینے والوں کے لیے ان میں قوانین کی کارفرمائی موجود ہے۔ (12)

اور اس نے تمہارے لیے جو کچھ زمین میں پیدا کیا ہے وہ کیسا مختلف رنگوں اور انواع و اقسام کا ہے۔ غور و فکر کرنے والوں کے لیے بے شک، اس میں حقیقت تک پہنچنے کے لیے نشانی موجود ہے۔ (13)

وہی ہے جس نے سمندر کو قانون کا پابند کر دیا ہے تاکہ تم اس میں سے تروتازہ گوشت کھاؤ اور اس میں سے

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَ مِنْهُ شَجَرَ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿٩﴾ يُثْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٠﴾

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١١﴾

وَمَا ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢﴾

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ

مَوَآخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٠﴾

زیورات کی چیزیں نکالو جنہیں تم پہنتے ہو۔ اور تم دیکھو کہ کس طرح کشتیاں اس میں پانی کو چیرتی ہوئی چلی جاتی ہیں تاکہ تم ان کے ذریعے سامانِ معیشت حاصل کرو اور اسے اللہ کے قوانین کے مطابق صرف کر کے اپنی ذات کی پوری پوری نشوونما کر لو۔ (14)

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥١﴾

اور اس نے زمین میں پہاڑ گاڑ دیے کہ تمہاری سکونت پر یہ گھومتے ہوئے ڈولے نہیں (الانبیاء 31:21)، لقمان (10:31)۔ اور نہریں ندیاں اور راستے بنا دیے تاکہ تم منزلِ مقصود تک پہنچ سکو۔ (15)

وَعَلَيْتُمْ ۖ وَاللَّجَجِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٥٢﴾

اور نشاناتِ راہ Land Marks بھی اور ستارے جن کے توسط سے لوگ صحیح راستے تلاش کرتے ہیں۔ (16) تو کیا جو تخلیق کرے، اُس جیسا ہے جو تخلیق نہ کر سکے۔ تم غور و فکر کیوں نہیں کرتے۔ (17)

وَأَنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصِيهَا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٣﴾

اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گننا چاہو تو شمار نہ کر سکو۔ بے شک اللہ کے یہاں حفاظت بھی ہے اور رحمت بھی۔ (18) اور جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو ظاہر کرتے ہو، اللہ کو اس کا علم ہوتا ہے (البقرة 2:77، الانعام 3:6، ہود 11:5، التغابن 4:64)۔ (19)

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ۚ

وَأَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ لَا يَأْتِيَانِ يَبْعَثُونَ ﴿٥٤﴾

اور لوگ جن کو اللہ کو چھوڑ کر پکارتے ہیں، وہ کسی چیز کو بھی تخلیق نہیں کر سکتے۔ وہ تو خود تخلیق کردہ ہیں۔ (20) وہ زندہ نہیں، مر چکے ہیں اور انہیں یہ بھی پتا نہیں کہ وہ

کب اٹھائے جائیں گے۔ (21)

تمہارا اللہ، صرف ایک ہی اللہ ہے۔ جو لوگ یومِ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، وہ اپنے آپ کو بڑا سمجھتے ہیں اور

اُنکے قلوب خود بین و فریب کار ہیں۔ (22)

جو کچھ وہ پوشیدہ رکھتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں (الْخَل 16:19) اللہ، یقیناً جانتا ہے۔ وہ سرکش لوگوں کو پسند

نہیں کرتا نہ اُن کی حفاظت کا ضامن ہوتا ہے۔ (23)

جب ان سے پوچھا جاتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا چیز نازل کی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ پہلے لوگوں کے قصے

کہانیاں ہیں۔ (24)

تاکہ اس طرزِ فکر و عمل کے نتیجے میں یہ مرنے پر فوراً یکبارگی اٹھائے جانے کے دن، اپنے گناہوں کا بارِ گراں اٹھائیں اور جن کو یہ اپنی بے علمی کی وجہ سے گمراہ کر رہے ہیں، ان کا بوجھ بھی۔ دیکھو! کیسا بھیانک بوجھ ہے جو یہ اپنے اوپر

لا دے جا رہے ہیں (العنکبوت 13:29)۔ (25)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان سے پہلے بھی مخالفین، دین کے نظام کے خلاف سازشیں کرتے رہے ہیں۔

اللہ کے قانونِ مکافات نے ان کی سازشوں کی عمارت کو بنیادوں سے تباہ و برباد کر دیا اور ان کے اوپر سے چھت ان پر آن گری اور ان کو ایسے گوشوں سے عذاب نے آن لیا جو ان کے سان گمان میں بھی نہ

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۖ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۖ إِنَّكَ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رَبُّكُمْ ۖ قَالُوا أَطَٰطِيرٌ أَلَّا وَءَلَيْنَ ۖ

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ أَكَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ۖ

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَاتَىٰ اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝

(26) تھے۔

پھر موت کے بعد ظہورِ نتائج کے لیے یکبارگی اٹھائے جانے کے دن، اللہ انہیں شرمسارِ ذلت سے دوچار کرتا ہے اور ان سے پوچھتا ہے کہ کہاں ہیں وہ میرے

شریک جن کے بارے میں تم مؤمنین کی مخالفت اور ان سے بحث و جھگڑا کیا کرتے تھے (الانعام 22:6)۔ علم وحی سے بہرہ ور لوگ بول اٹھیں گے کہ آج کے دن

(27) کفار کے لیے شرمناک ذلت اور تباہی ہے۔

جن لوگوں نے اپنی ذات کی نشوونما کا نقصان کر لیا، ملائکہ جب ان کو موت دینے لگیں تو Surrender کرتے ہوئے کہتے ہیں ”ہم نے کوئی برائی کا کام نہیں کیا۔“ ہرگز نہیں۔ اللہ یقیناً جانتا ہے جو تم کیا کرتے تھے۔ (28)

اب جہنم کے طبقات میں داخل ہو جاؤ۔ اس میں ہمیشہ رہو گے (الحجر 15:44)۔ سرکش و مغرور لوگوں کے لیے بہت برا ٹھکانا ہے۔ (29)

جب اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہنے والوں سے پوچھا جاتا ہے کہ تمہارے نشوونما دینے والے نے کیا چیز نازل کی ہے تو جواب میں کہتے ہیں کہ سرفرازیوں اور خوشحالیوں۔ جن لوگوں نے حسن کارانہ انداز سے زندگی بسر کی ان کے لیے اس دنیا میں راحت و آسائش

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۖ فَأَلْقَوْا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۖ

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ ۚ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۖ وَلَكِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ خَيْرٌ ۖ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۖ

اور فضیلتیں ہیں (یونس: 26) اور آخرت کا گھر یقیناً بہتر ہے اور متقین کا گھر Abode کتنا ہی اچھا ہے۔ (30)

وہ ان سدا بہار باغات میں جن کے زیر زمین پانی رواں دواں رہتا ہے، داخل ہوں گے جن میں آرام و

راحت کی قیام گاہیں ہیں۔ وہ جو چاہتے ہیں، انہیں وہاں میسر ہے۔ اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہنے

والوں کو اللہ ایسی ہی جزا دیا کرتا ہے۔ (31)

یہ وہ خوش بخت ہیں کہ جب ملائکہ ان کو وفات دیتے ہیں تو ان سے کہتے ہیں سَلِّمْ عَلَیْکُمْ۔ تمہاری ذات کی تکمیل ہوئی اور تم امن اور سلامتی میں ہو۔ اُس بخت میں داخل ہو جاؤ جس کے لیے تم نے اعمالِ صالحہ کیے۔ (32)

کیا یہ اس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس ملائکہ آئیں اور کام تمام ہو جائے (الانعام 8:6، الفرقان 22:25) یا تیرے رب کا تباہی کا حتمی فیصلہ آجائے (البقرہ 2:210)۔ ان سے پہلے لوگوں نے بھی ایسا ہی طرزِ فکر اختیار کیا تھا۔ اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ یہ اپنی ذات کی نشوونما کا نقصان خود کرتے رہے ہیں۔ (33) جو برے کام وہ کرتے تھے اُن کی برائیاں اُن پر آئیں اور جس عذاب کا ذکر کر کے یہ مذاق اڑایا کرتے تھے، اُس نے انہیں آن گھیرا۔ (34)

جَدُّتُ عَذْنٍ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۝

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۚ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ
مِنْ شَيْءٍ تَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَزَمْنَا مِنْ دُونِهِ
مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى
الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاةُ الْمُبِينُ ۝

شرک کرنے والے کہتے ہیں کہ اگر اللہ چاہتا تو نہ ہم اور نہ
ہمارے آبا، اللہ کو چھوڑ کر کسی کی پرستش کرتے اور نہ ہم اُس
کے سوا کسی شے کو حرام قرار دیتے (الزخرف 43: 20)۔ اسی
طرح کا طرزِ فکر و عمل ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی

اختیار کر رکھا تھا۔ رسولوں کے ذمے تو صرف پیغامِ وحی کا
واضح انداز میں پہنچا دینا ہی ہے۔ (35)

ہم نے ہر اُمت میں رسول بھیجا (یونس 47: 10،
الرعد 7: 13) کہ اللہ ہی کی محکومیت اختیار کرو اور
طاغوت --- قانونِ الہی کی ہر کرش قوت --- سے دور
رہو۔ ان میں سے بعض نے اللہ کے یہاں سے ہدایت
حاصل کی اور بعض نے اپنے اوپر گمراہی واجب
کر لی (الکہف 29: 18)۔ تم زمین میں چل پھر کر دیکھ
لو کہ اللہ کے قوانین کو جھٹلانے والوں کا انجام کیسا
ہوا۔ (36)

(اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم!) تیری شدید خواہش
ہے کہ ان کو صحیح راستے کی طرف راہنمائی مل جائے لیکن
جو خود ہی Astray جانا چاہے، اللہ کا قانون اسے مجبور
کر کے راہِ ہدایت پر کیسے لے آئے گا۔ ایسے لوگوں کا
کوئی مددگار نہیں ہوتا۔ (37)

یہ اللہ کی سخت قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ جو مر گیا، اللہ
اسے دوبارہ نہیں اٹھائے گا۔ یہ بالکل غلط کہتے ہیں۔ یہ
اللہ کا، دوبارہ اٹھانے کا پکا وعدہ ہے لیکن لوگوں کی

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ
مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ۝

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ
وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝

وَأَقْسِمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ
يَمُوتُ ۚ بَلَى وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا
يَعْلَمُونَ ۝

اکثریت سمجھتی نہیں۔ (38)

تاکہ جن امور میں یہ اختلاف کیا کرتے تھے، ان کی حقیقت کھول کر واضح کر دے اور منکرینِ وحی جان لیں

کہ وہ جھوٹے تھے۔ (39)

جب ہم کسی شے کو وجود میں لانے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہمارا صرف اتنا فرمان ہوتا ہے کہ ”ہوجا“ تو وہ شے وجود میں آنے کے مراحل سے گزرنا شروع ہو جاتی ہے

(البقرة: 2: 117، ال عمران: 3: 47، مریم: 19: 35، یس: 36: 82، المؤمن: 40: 68)۔ (40)

جن لوگوں نے اپنے اوپر ظلم سے مجبور ہو کر اللہ کے Cause کے لیے اپنا گھر بار چھوڑا، وہ ہمارے یہاں، اسی دنیا میں، زندگی کی حسنت کے مستحق بن گئے ہیں اور اُخروی زندگی کا اجر تو اس سے کہیں بڑھ کر ہے ہی۔ کاش یہ سمجھ لیں۔ (41)

یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے نشوونما دینے والے کے قوانین پر بھروسہ رکھتے ہیں اور اپنے مقصد کے حصول کے لیے پوری استقامت سے سرگرم عمل رہتے ہیں۔ (42)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تجھ سے پہلے بھی ہم نے مردوں کو ہی رسول بنا کر بھیجا جن کی طرف وحی بھیجی۔ ان سے کہہ دے کہ اگر تم نہیں جانتے تو اُن اہل کتاب سے دریافت کر لو جو وحی کے ضابطوں کو Follow

لَيَسِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَهَمُّ كَانُوا كَذِبِينَ ۝

إِنَّا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَبُوَنَّهُمْ ثُمَّ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۖ وَلَا جَزَ الْأُخْرَىٰ أَكْبَرُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

کرتے ہیں۔ 21:7، 12:109۔ (43)

ان کو واضح دلائل، قوانین اور صحیفے عطا کیے اور تیری طرف بھی ہم نے یہ ذکر یعنی قرآن نازل کیا ہے کہ جو کچھ انسانوں کے لیے نازل کیا گیا ہے، تو اسے انہیں واضح تر انداز میں بیان کر دے تاکہ یہ غور و تدبّر کریں۔ (44)

کیا یہ لوگ، جو معاشرے کے توازن کو بگاڑنے کے لیے سازشیں کرتے رہتے ہیں، اس بات سے بے

خوف ہو گئے ہیں کہ اللہ انہیں زمین میں دھنسا دے، تباہ و برباد کر دے یا اُن پر کوئی آفت اُن اطراف سے بھیج دے کہ اُن کے وہم و گمان میں بھی نہ ہو۔ (45)

یا انہیں زندگی کے معمولات میں چلتے پھرتے گرفت کر لے۔ الغرض، وہ بچ نہیں سکیں گے۔ (46)

یا ان کی قوت کو بتدریج کم کر کے انہیں تباہ کر دے (الانعام 6:5، الاعراف 7:182)۔ تیرا نشوونما دینے والا یقیناً مضرّات کو دور کرنے اور نشوونما میں معاون ساز و سامان بہم پہنچانے والا ہے۔ (47)

اللہ نے جو چیزیں تخلیق کی ہیں کیا تم لوگوں نے کبھی غور کیا ہے کہ ہر چیز کے سائے دائیں بائیں ڈھلتے رہتے ہیں، گویا اللہ کی فرماں برداری کرتے ہوئے اُس کے قوانین کے سامنے سجدہ ریز ہیں۔ (48)

بلندیوں میں اور، زمین پر ہر متفکّر اور ملائکہ ---

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِيلِهِمْ فَبَا هُمْ يَعْجِزِينَ ۝

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۝

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤْنَ ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذَاخِرُونَ ۝

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ

وَالْمَلِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٥٠﴾

فرشتے ، اللہ کے قوانین کے سامنے سر تسلیم خم کیے

ہوئے ہیں Submissive to Allah's

Laws اور وہ سرکشی اختیار نہیں کر سکتے (الانبیاء

(19:21)۔ (49)

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٥١﴾

اپنے نشوونما دینے والے کے غلبہ و تسلط سے خائف

رہتے ہیں اور جو حکم پاتے ہیں، بجالاتے ہیں (الاحزاب

6:66، الحاقة 17:69)۔ (50)

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَخَذُوا إِلَهِينَ اثْنَيْنِ ۚ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ
وَاحِدٌ ۚ فَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ ﴿٥٢﴾

اللہ نے فرمایا کہ دوالہ نہ بناؤ (المائدہ 5:16)۔

الہ---- صاحب اقتدار ہستی صرف وہی ایک ہے۔

لہذا، تم میرے قوانین کی خلاف ورزی کے نتائج سے

ڈرتے رہا کرو۔ (51)

وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَا
أَعْيُنُ اللَّهِ تَتَقَفُونَ ﴿٥٣﴾

ارض و سما میں جو کچھ ہے اُسی کے پروگرام کے لیے

سرگرم عمل ہے اور اقتدار اور قانون ہمیشہ اُسی کا رہتا

ہے۔ کیا اللہ کے قانون کے سوا کسی اور کے قوانین کی

اطاعت کرو گے؟ (52)

وَمَا يَكُم مِّنْ نِّعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ تُمْ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَالْيَهُ
تَجَرُّونَ ﴿٥٤﴾

تمہیں جو نعمتیں میسر ہیں، اللہ کی طرف سے ہیں۔ پھر

جب تمہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو تم گر گڑا تے ہوئے

اُسی سے فریاد کرتے ہو۔ (53)

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ
يُشْرِكُونَ ﴿٥٥﴾

پھر جب وہ تم سے وہ اذیت دور کر دیتا ہے تو تم میں

سے ایک گروہ کے لوگ اپنے نشوونما دینے والے کا

شریک ٹھہرانے لگتے ہیں۔ (54)

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ فَتَمْتَعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝

تاکہ جو کچھ ہم نے انہیں دے رکھا ہے، اسے اپنے شرکا کی طرف منسوب کر کے اس کے منکر ہو جائیں۔ تم ہماری عطا سے قلیل سے وقت کے لیے لطف اندوز ہو لو، Enjoy کر لو۔ جلد ہی تمہیں انجام معلوم ہو جائے گا۔ (55)

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ لَكُنَّ عِبَا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۝

ہم نے انہیں جو رزق دے رکھا ہے، اس میں ان معبودانِ باطل کے لیے بھی حصہ مختص کرتے ہیں جو کچھ نہیں جانتے۔ اللہ شاہد ہے تم سے ان خود ساختہ اعتقادات کے بارے میں ضرور باز پرس ہوگی۔ (56)

اللہ کے لیے تو بیٹیاں قرار دیتے ہیں اور اپنے لیے وہ چیز جسے وہ پسند کرتے ہیں۔ وہ ان تصورات سے دور اور بلند وارفع ہے۔ (57)

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ ۚ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ۝

جب ان میں سے کسی کو لڑکی کی ولادت کی خبر دی جاتی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے اور وہ مضطرب و غمگین ہو جاتا ہے۔ (58)

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۝

اس بُری خبر پر جو اُسے دی جاتی ہے، وہ اپنے لوگوں سے شرم کے مارے منہ چھپائے پھرتا ہے۔ وہ سوچتا ہے کہ آیا وہ اس لڑکی کو ذلت کے ساتھ رہنے دے یا اسے مٹی میں گاڑ دے۔ دیکھو! یہ کیسا برا فیصلہ کرتے ہیں۔ (59)

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ ۖ أَيَسْكَهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝

جو لوگ آخرت کی زندگی پر یقین نہیں رکھتے ان کے

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ ۚ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ

عَلَىٰ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
13

کردار کا Pattern بہت ہی برا ہے اور اللہ کے قانون کے مطابق تشکیل پانے والا قالب اعلیٰ و برتر ہوتا ہے۔ وہ غالب اور صاحب حکمت ہے۔ (60)

اگر اللہ لوگوں کو ان کی قانون شکنی پر فوراً گرفت کرنے لگتا تو کوئی متنفس نہ چھوٹا مگر وہ قانون مکافات کے مطابق متعین مدت تک مہلت دیے جاتا ہے۔ جب ان کی مدت معینہ ختم ہو جاتی ہے تو وہ نہ تو ایک لمحہ کے لیے پیچھے رہ سکتے ہیں اور نہ آگے جاسکتے ہیں (الحجر

5:15، فاطر 45:35)۔ (61)

اور اللہ کے لیے وہ چیز (بیٹیاں) تجویز کرتے ہیں جسے خود پسند نہیں کرتے۔ ان کی زبانیں جھوٹ کہہ رہی ہوتی ہیں کہ ان کے لیے تو راحت اور آسائش ہی کا سامان ہے۔ ان کے لیے لازماً جہنم کی آگ ہے اور وہ سب سے پہلے اس میں پہنچائے جاتے ہیں۔ (62)

اللہ اس بات پر شاہد ہے کہ ہم نے اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تجھ سے پہلے بھی اُمتوں کی طرف رسول بھیجے (الانعام 42:6)۔ لیکن پیغامِ وحی کو نظر انداز کرتے ہوئے ان کے مفاد پرستانہ جذبات نے ان کے اعمال کو ان کی نظر میں پسندیدہ بنا کر پیش کیا۔ یہ جذبات آج بھی ان کے دوست و ہم رقاب ہیں اور ان لوگوں کے لیے دردناک عذاب ہی ہے۔ (63)

وَكُلُوا اخِذُوا اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ۝

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ۝

تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي
اِخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! یہ کتاب جو صاحب
ایمان لوگوں کے لیے سرچشمہ ہدایت اور رحمت ہے،
تیری طرف اس لیے بھیجی گئی ہے تاکہ تُو ان کے ان
امور کی جن میں یہ باہمی اختلاف کر رہے ہیں، حقیقت
ان پر واضح کر دے۔ (64)

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ
مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾

اللہ بلندیوں سے پانی برساتا ہے اور زمینِ مردہ کو اس
سے حیاتِ نو عطا کر دیتا ہے (العنکبوت 63:29)۔ ان
امور میں گوشِ حق نیش رکھنے والوں کے لیے حقیقت
تک پہنچنے کے لیے نشانی Symbol ہے۔ (65)

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۚ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ
مِنْ بَيْنِ قَرْنٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِبِغًا لِلشَّرِيبِ ۚ ﴿٦٦﴾

تمہارے لیے مویشیوں کے سلسلے میں غور و فکر کے ایسے
امور ہیں جن کے ذریعے تم اُن دیکھے نتائج تک پہنچ
جاؤ۔ ان کے پیٹوں میں خون، اور اُس غذا کے درمیان
میں سے جو ہضم ہونے کے لیے ریزہ ریزہ ہو جاتی ہے،
ہم تمہیں خالص دودھ پلاتے ہیں جو پینے والوں کے
لیے خوش گوار ہوتا ہے کہ آسانی سے حلق سے اتر جائے
(الْمُؤْمِنُونَ 21:23)۔ (66)

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا
وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

اور کھجور اور انگور کے پھلوں سے تم نشہ آور مشروب تیار
کرتے ہو اور انسانی طبائع کے لیے کیف اندوز اور عمدہ
سامانِ زیست بھی حاصل کرتے ہو۔ عقل و فکر سے کام
لینے والوں کے لیے ان میں حقیقت افروز دلیل موجود
ہے۔ (67)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّحْلِ إِلَى النَّحْلِ أَنْ تَأْخُذِي مِنَ الْجِبَالِ مِيْنًا
وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ۝

تیرے نشوونما دینے والے نے شہد کی مکھی کی جبلت میں
یہ بات رکھ دی Inspired the bee کہ
پہاڑوں میں، درختوں پر اور خس کی ٹٹیوں پر چڑھائی
ہوئی، بیلوں میں اپنا چھتہ Hive بنا۔ (68)

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا
يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ
لِّلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝

پھر ہر طرح کے پھلوں میں سے رس چوس اور اپنے رب
کے بتائے ہوئے راستوں، طریقوں پر فرماں پذیری
سے چلتی جا۔ اس کے بطن سے مختلف اقسام و رنگ کی
پینے کی چیز نکلتی ہے۔ اس مشروب میں انسانوں کے
لیے شفا ہے۔ جو لوگ غور و فکر سے کام لیتے ہیں، ان
کے لیے اس میں قانون مضمر ہے۔ (69)

اللہ ہی تم کو پیدا کرتا ہے پھر تمہیں موت دے دیتا ہے۔
اور تم میں سے کوئی عمر کے ردی حصے، بڑھاپے تک پہنچ
جاتا ہے کہ وہ ہر شے کا علم رکھنے کے بعد بے علم ہو
جائے۔ اللہ ہر بات کا علم رکھنے والا اور پیمانے، قوانین
مقرر کرنے والا ہے۔ (70)

اللہ کے قانون کی رُو سے، تم میں سے بعض کی اکتساب
رزق کی استعداد دوسروں سے Develop کر جاتی
ہے، سو، جن کی یہ استعداد بڑھ جاتی ہے، وہ اپنے کسب
کیے ہوئے رزق میں سے اپنے Subordinates
کی طرف نہیں لوٹاتے کہ اس طرح وہ بھی ان کے برابر
ہو جائیں۔ تو کیا یہ اللہ کی عطا کردہ نعمتوں میں بخل
کرتے ہیں۔ (71)

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ
الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ
قَدِيرٌ ۝

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا
الَّذِينَ فَضَّلُوا بَرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبِ ط
 أَفِي الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ
 اللہ نے تمہی میں سے تمہاری ہم ذوق بیویاں اور ان بیویوں سے بیٹے اور پوتے عطا کیے اور طیب — پاکیزہ اور مرغوب طبع رزق بھی — تو کیا یہ باطل قوتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرتے ہیں۔ (72)



وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۖ
 اور اللہ کو چھوڑ کر ان کی پرستش کرتے ہیں جو ان کے لیے کائنات میں سے نہ رزق دینے کی مقتدرت رکھتے ہیں اور نہ اختیار۔ (73)

لہذا، تم اللہ کے لیے کوئی مثل Similitude نہ گھڑ لیا کرو۔ اللہ تو حقیقتِ حال کو جانتا ہے، تم نہیں سمجھتے۔ (74)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْهَا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ
 اللہ ایک ایسے شخص کی مثال دیتا ہے جو کسی کا غلام ہے اور جس کے بس میں کچھ نہیں۔ اور ایک وہ شخص ہے جسے ہم نے اپنے یہاں سے متوازن اور مرغوب خاطر رزق دیا ہے اور وہ اُس میں سے زائد از ضرورت، ظاہر اور پوشیدہ، دوسرے ضرورت مندوں کی ضروریات کے لیے نظام کی تحویل میں دیتا رہتا ہے۔ کیا یہ دونو برابر ہیں؟ تحسین و ستائش تو اللہ کے لیے ہے جس کے دین کا نظام سب کی ربوبیت کا ضامن ہوتا ہے۔ وہاں کوئی Needy محتاج رہ سکتا ہے نہ کوئی حاکم و محکوم ☆۔



☆ کس دریں جا سائل و محروم نیست عبد و مولا حاکم و محکوم نیست

وَجِیٰ حَقِّ بَیْنَدُهُ سُوْدِ ہِمہ در نگاہش سُوْد و بہوْدِ ہِمہ

(اقبال)

اکثر لوگ اس حقیقت کو سمجھتے نہیں۔ (75)

اور اللہ دو آدمیوں کی مثال بیان فرماتا ہے۔ ان میں سے ایک گونگا ہے اور کچھ کر نہیں سکتا اور یکسر اپنے آقا پر بوجھ ہی بوجھ ہے۔ جہاں کہیں وہ اسے بھیجتا ہے، وہ کوئی

Positive Response نہیں لاتا۔ کیا یہ اُس شخص کے برابر ہو سکتا ہے جو صراطِ مستقیم پر ہو اور معاملاتِ زندگی میں توازن و اعتدال کی تلقین بھی کرتا ہو۔ (76)

ارض و سما۔۔۔ کائنات کی ہر نامشہود شے کا علم اللہ کو ہے۔ اور قیامت کا حکم تو آنکھ جھپکنے کی طرح ہے یا اس سے بھی قریب تر (القمر 54:50)۔ اللہ کی ازلی ابدی قدرت ہر شے کو محیط ہے۔ (77)

اللہ تمہیں تمہاری ماؤں کے لٹن سے پیدا کرتا ہے۔ اُس وقت تمہیں کسی چیز کا علم نہیں ہوتا۔ اس نے تمہیں قوتِ سماعت، قوتِ بصارت اور قوتِ فیصلہ Mind عطا کی تاکہ تم ان سے اللہ کے قوانین کے مطابق کام لو (الملک 23:67)۔ (78)

کیا تم پرندوں کے بارے میں غور نہیں کرتے کہ وہ فضائے آسمانی میں محو پرواز ہوتے ہیں۔ انہیں صرف اللہ کے قوانین تھامے رہتے ہیں۔ ان امور میں ایمان والوں کے لیے قوانین موجود ہیں (التور 41:24)۔ (79)

اللہ نے تمہارے لیے تمہارے گھروں کو بود و باش اور

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۖ أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

أَلَمْ يَرْوِا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ ۖ مَا يُسْكِنْنَ إِلَّا اللَّهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّن بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّن

جُلُودِ الْأَنْعَامِ يُبَيِّتُا تَسْتَحْفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ
إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَكْنَاكًا وَ
مَتَاعًا إِلَى حِينٍ ۝

راحت کی چیز بنایا اور چوپایوں کی کھالوں سے تمہاری
خاطر خیمے بنائے جنہیں تم سفر میں اور قیام کے وقت ہلکا
پھلکا پاتے ہو۔ اور اُن کی اُون، فر (Fur) اور بالوں
سے پہننے کی چیزیں اور ضروریات کا سامان جو ایک
معین مدّت حیات تک کے لیے ہے۔ (80)

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُم مِّنَّا خَلْقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُم مِّن
الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِيلَ تَقِيَكُمُ الْحَرَّ
وَسَرَائِيلَ تَقِيَكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ
لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۝

اور اللہ نے تمہارے لیے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں کے
سائے بنائے اور تمہارے لیے پہاڑوں میں حفاظت کی
جگہیں مہیا کیں۔ تمہارے لیے پوشاک مہیا کی جو
تمہیں گرمی سے بچاتی ہے اور زرہیں جو جنگ میں
تمہاری حفاظت کرتی ہیں۔ یوں، اللہ نے تمہارے لیے
اپنی نعمتوں کی کمی پوری کر دی تاکہ تم سلامتی اور حفاظت
میں رہو۔ (81)

پھر بھی یہ لوگ شکرگزاری کے بجائے اللہ کے تو انین سے
رُگردانی کریں تو اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تیرے
ذمے تو ضابطہ وحی کا واضح انداز میں پہنچا دینا ہے۔ (82)
یہ اللہ کی نعمتوں کو جانتے سمجھتے ہیں پھر بھی ناقدری
کرتے ہوئے عقل خود میں کی فریب کاری دکھا رہے
ہیں۔ ان کی اکثریت تو مستقل اقدار وحی کو تسلیم ہی
نہیں کرتی۔ (83)

اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گواہ، مقرر کر کے
سامنے لائیں گے، اُس روز کافروں کو عذر پیش کرنے

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ الْبَيِّنُ ۝

يَعْرِفُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ۝

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ
كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝

کی اجازت نہ ہوگی اور نہ ان سے عتاب دور کیا جائے گا۔ (84)

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يَخَفُّ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾

انہیں تلافی کے لیے مہلت دی جائے گی۔ (85)

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ۖ فَالْقُوا إِلَهُمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٥﴾

ان سے الٹا کہتے ہیں کہ تم تو جھوٹے ہو۔ (86)

وَالْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٦﴾

ہو جائیں گے۔ (87)

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٧﴾

جو لوگ دین کی مستقل اقدار سے انکار کرتے اور لوگوں کو اللہ کے راستے کی طرف آنے سے روکا کرتے تھے، ہم ان کے عذاب پر اور عذاب کا اضافہ کرتے رہتے ہیں کیوں کہ وہ معاشرے کا توازن درہم برہم کر دیا کرتے تھے۔ (88)

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ ۖ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٨﴾

(41:4) کیوں کہ ہم نے تجھے بھی ایک کتاب دی ہے

طرح ایک گروہ دوسرے گروہ سے بڑھ کر فائدے حاصل کر لے۔ اس سے اللہ تمہاری ذات کی پرکھ کر لیتا ہے کہ اس میں کتنی بالیدگی آئی ہے۔ جس وقت مرنے پر فوراً تم یکبارگی اٹھا کھڑے کیے جاتے ہو تو وہ ان امور کو وضاحت سے آشکارا کر دیتا ہے جن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ (92)

اگر اللہ کا قانون ایسا ہوتا تو وہ تم سب کو خود اُمّتِ واحدہ بنا دیتا۔ ابتداءً تم اُمّتِ واحدہ ہی تھے مگر اختلافات پیدا کر لیے (البقرہ 2: 213، یونس 10: 19) مگر جو وحدتِ ملت کی نہج کو چھوڑ کر گمراہ ہونا چاہے، اللہ اسے غلط راستے پر ڈال دیتا ہے اور جو ہدایت حاصل کرنا چاہے، اسے راہِ ہدایت دکھا دیتا ہے۔ تم جو کچھ کرتے رہتے ہو، اس کے بارے میں تم سے ضرور پوچھا جاتا ہے۔ (93)

تم اپنے عہد و پیمان کو باہم دھوکا دینے کا ذریعہ نہ بنایا کرو کہ اس طرح استحکام کے بعد تمہارے اعتماد کے قدم اکھڑ نہ جائیں اور تمہیں لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکنے کا خمیازہ بھگتنا پڑے اور سخت عذاب بھی ہو۔ (94)

اللہ کے ساتھ کیے گئے عہد و پیمان کے بدلے حقیر سادہ دنیاوی مفاد نہ لیا کرو۔ جو کچھ اللہ کے یہاں ہے، وہ تمہارے لیے کہیں بہتر ہے، اگر تم سمجھو تو (القصص 28: 60)۔ (95)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۖ وَلَتَسْلُكُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٢﴾

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا الشَّوْءَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٣﴾

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٤﴾

جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ Transitory ہے اور جو اللہ کے یہاں ہے، وہ تغیرنا آشنا Ever-lasting ہے (القصص 28:60) جو لوگ استقامت سے دین کے پروگرام پر عمل پیرا رہے انہیں ہم ان کے اعمال کا حسین اجر دیتے ہیں۔ (96)

جو بھی صلاحیت پرور کام کرے خواہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ اس کا اقدار وحی پر ایمان ہو (ال عمران 3:195، النساء 4:124) تو ہم اسے حیاتِ طیبہ — نعماء سے بھرپور زندگی عطا کرتے ہیں اور جو اعمال وہ کرتے ہیں ان کا حسین اجر دیتے ہیں۔ (97)

اے مخاطب! جب تُو قرآن پڑھنے لگے تو سرکش و ملعون جذبات سے اللہ کی پناہ طلب کر لیا کر۔ (98)

ان سرکش جذبات کا غلبہ ان لوگوں پر نہیں ہوتا جو وحی کی اقدار پر ایمان رکھتے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں (الحجر 15:42)۔ (99)

ان کا تسلط تو اُنہی پر ہوتا ہے جو انہیں اپنا دوست بنا لیتے ہیں اور اللہ کے بجائے، اپنے جذبات و خواہشات کو ہی الہ بنا کر شرک کا ارتکاب کرتے ہیں۔ (100)

جب ہم ایک قانون کی جگہ دوسرا قانون لے آتے ہیں تو اللہ اس قانون کی افادی اقدار کو خوب جانتا ہے جو قانون وہ لاتا ہے۔ تو یہ مخالفین دین کہتے ہیں کہ تُو،

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۖ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

فَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٩٨﴾

اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿٩٩﴾

اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلَى الَّذِيْنَ يَتَوَكَّلُوْهُ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهٖ مُّشْرِكُوْنَ ﴿١٠٠﴾

وَ اِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوْٓا اِنَّمَا اَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٠١﴾

اسے رسول، اپنے پاس سے گھڑ لیتا ہے۔ اکثر لوگ حقیقت کو سمجھتے ہی نہیں (البقرة: 2: 106)۔ (101)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! ان پر واضح کر دے کہ رُوح القدس جبرئیل علیہ السلام، اس مٹی برحق وحی کو تیرے رب

کی طرف سے لے کر آئے ہیں تاکہ اہل ایمان کو تثبیت و استحکام بخشے اور ان لوگوں کے لیے ہدایت اور بشارتوں کی حامل جو اللہ کے قوانین کے سامنے سر تسلیم خم کیے رہتے

ہیں۔ Who surrender to thier Allah (البقرة: 2: 97، الشعراء: 26، 192، 193)۔ (102)

ہم جانتے ہیں کہ مخالفین کہتے ہیں کہ اسے کوئی انسان سکھا جاتا ہے۔ جس غیر مسلم و غیر عرب کی طرف یہ غلط بات منسوب کرتے ہیں، اس کی زبان تو عجی۔۔۔ غیر عربی ہے اور یہ، فصیح و بلیغ عربی زبان ہے۔ (103)

جو لوگ اللہ کی آیات پر ایمان نہیں لاتے، انہیں اللہ کی طرف سے ہدایت نہیں ملا کرتی۔ ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ (104)

جھوٹ تو وہ لوگ گھڑتے ہیں جو اللہ کی آیات پر ایمان ہی نہیں رکھتے۔ یہ ہیں ہی جھوٹے۔ (105)

جو شخص ایمان لانے کے بعد اللہ کا منکر ہو جائے اور اس کا سینہ کفر کے لیے کھل جائے تو ایسے لوگ اللہ کی نوازشات سے محروم رہتے ہیں اور ان کے لیے بڑا سخت عذاب

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۝

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجِبِي وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ۝

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

ہوگا، بجز اُس شخص کے جس کا دل تو ایمان پر مطمئن ہو مگر اسے کفر پر مجبور کر دیا گیا ہو۔ (106)

یہ اس لیے کہ ان لوگوں نے اُخروی زندگی پر دنیاوی زندگی کو محبوب رکھا۔ عُقار کو ان کی کج روی کے باعث اللہ کی طرف سے ہدایت نہیں ملا کرتی (الصَّف 5:61)۔ (107)

یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں، کانوں اور آنکھوں پر اللہ کے قانونِ مکافات نے مہر لگا دی۔ ایسے لوگ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں (البقرة 7:2، المنفقون 3:63)۔ (108)

لا محالہ، یہ لوگ اُخروی زندگی میں خسارے میں رہتے ہیں۔ (109)

جن لوگوں نے تکلیفیں اٹھانے کے بعد گھبرا چھوڑا اور اللہ کے Cause کی خاطر استقامت اور ثابت قدمی سے جہاد کیا، تیرے رب کے یہاں ان کے لیے حفاظت اور رحمت ہے (التوبة 20:9)۔ (110)

جس دن ہر شخص اپنی ہی ذات میں پیچ و تاب کھاتا ہوا آتا ہے کہ اس نے زندگی یوں ہی گزاری دی اور آج کی زندگی کے لیے کچھ نہ بھیجا، لیکن ہر ایک کو اس کے اعمال کا پورا پورا صلہ دیا جاتا ہے اور ان کی حق تلفی نہیں کی جاتی۔ (111)

اللہ ایک بستی کی مثال بیان فرماتا ہے جس کے رہنے

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْبَبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ۝

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا ثُمَّ جَاهِدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا

رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِيَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

والے امن اور اطمینان سے رہ رہے تھے۔ ہر جہت سے ان کے پاس با فراغت رزق چلا آتا تھا۔ پھر انہوں نے اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کو انسانوں کی ربوبیت کی خاطر بے نقاب رکھنے کے بجائے چھپا چھپا کر رکھنا شروع کر دیا۔

لہذا، ان کرتوتوں کے باعث، اللہ نے انہیں بھوک اور

خوف کا مزہ چکھایا (طہ 124:20)۔ (112)

ان کے پاس انہیں میں سے ایک رسول آیا اور انہوں نے اس کی شخصیت اور اس کے مشن کو جھوٹا کہا۔ پھر عذاب نے انہیں آن پکڑا اور وہ تھے ہی حدود فراموش اور قانون شکن۔ (113)

اے لوگو! اگر تم اللہ ہی کی محکومیت اختیار کیے ہوئے ہو تو جو حلال، پاکیزہ اور انسانی طبائع کے لیے کیف اندوز رزق اللہ نے تمہیں دیا ہے، اسے کھاؤ اور اللہ کی نعمتوں کو اسی کے قوانین کے مطابق استعمال میں لایا کرو۔ انہیں چھپا کر رکھنے کی بجائے ربوبیت عامہ کے لیے کھلا رکھو۔ (114)

اللہ نے تم پر حرام کر دیا ہے مردار، بہتا ہوا خون، سُر کا گوشت اور وہ چیز جسے غیر اللہ کے نام منسوب کیا گیا ہو۔ ہاں، اگر کوئی شدت احتیاج یعنی جان بچانے کے لیے بھوک سے مجبور ہو جائے مگر حد سے بڑھ جانے یا قانون شکنی کا خواہش مند نہ ہو تو اس کے لیے کوئی حرج نہیں۔ یقیناً اللہ ان چیزوں کے جزوی استعمال کے مضر

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٥﴾

اثرات سے حفاظت اور ذات کی نشوونما دینے والا ہے
(البقرة 2: 173، المائدة 5: 3، الانعام 6: 146)۔

(115)

جو جھوٹی بات تمہاری زبان پر آجائے اسے بے دھڑک
نہ نکال دیا کرو کہ یہ چیز حلال ہے، یہ حرام ہے کہ اس
طرح تم اللہ سے جھوٹی گھڑی ہوئی باتیں منسوب کرنے
لگو۔ جو لوگ اللہ سے جھوٹ منسوب کرتے ہیں، ان
کے اعمال کی محنت کبھی ثمر بار نہیں ہو پاتی۔ (116)

ان کے لیے یہ تھوڑے سے عارضی دنیاوی فائدے ہیں
اور پھر ان کے لیے دردناک عذاب ہی تو ہے۔ (117)
اور یہود پر ہم نے کچھ چیزیں حرام کر دی تھیں جن کا ہم
تجھ سے پہلے ذکر کر چکے ہیں (الانعام 6: 147)۔ ہم
نے ان کے حقوقِ انسانیت میں کوئی کمی نہیں کی تھی بلکہ
انہوں نے قانون شکنی کر کے اپنی جانوں پر خود ہی ظلم
ڈھایا تھا جس کی یہ سزا تھی۔ (118)

جو لوگ نادانی سے غلط کام کر بیٹھیں پھر اس کے بعد غلط
روش چھوڑ کر اپنی اصلاح کر کے صحیح راستے پر آجائیں تو
تیرا رب اس کے بعد، ان کی لغزشوں کے نقصان سے
حفاظت بھی دیتا ہے اور ان کی ذات کی نشوونما بھی
جاری رہتی ہے۔ (119)

بلاشبہ، ابراہیم علیہ السلام اپنی ذات میں ایک اُمّت تھا۔
وہ اپنی صلاحیتوں کو نہایت احتیاط اور استقامت سے

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ
وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۝

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ
قَبْلَ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّوْءَ بَیْهَاتٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ
بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ
رَّحِيمٌ ۝

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ
الْمُشْرِكِينَ ۝

محفوظ رکھ کر، اللہ کے قوانین کے مطابق صرف کرنے والا اور ہر غلط روش زندگی سے کٹ کر اللہ کی طرف آگیا تھا اور وہ اطاعت میں اللہ کے سوا کسی اور ہستی کو شریک نہیں کرتا تھا (النحل 16: 123)۔ (120)

وَاللّٰهُ الَّذِي دِي هُوَ نِعْمَتُوں كُو بے نقاب ركھتا تھا اور صرف اسی كے قوانین كے مطابق صرف كرتا تھا۔ اللہ نے اسے نبوت كے ليے برگزیدہ فرما كر صراطِ مستقیم كی طرف اس كی رہنمائی فرمادی تھی۔ (121)

وَاتَّبَعْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمُنَ الصَّالِحِينَ ۝
ہم نے اُسے اسی دنیاوی زندگی میں راحتیں اور سعادت مندیاں عطا کیں اور وہ حیاتِ اخروی میں بھی زمرہ صالحین میں ہوگا۔ (122)

تُمْ أَوْ حِينَا إِلَيْكَ إِنِ اتَّبَعِ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝
ہم نے (اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم!) تجھے وحی کے ذریعے حکم دیا کہ ابراہیم علیہ السلام کے مسلک کی اتباع کر جو ہر غلط روش سے ہٹ کر اللہ کے قوانین کی طرف آ جانے والا تھا اور وہ ان قوانین کے ساتھ کسی اور کی اطاعت کو شامل کرنے والا نہ تھا (النحل 120: 16)۔ (123)

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَكْتُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝
سبت یعنی کار بارِ زندگی کے نامہ اور عبادت کے دن مچھلیاں نہ پکڑنے کا ڈسپلن ان لوگوں پر نافذ کیا گیا جنہوں نے ملتِ ابراہیمی کو Follow کرنے پر اختلاف کیا تھا۔ بے شک، تیرا رب، قیامت کے روز ان میں ان امور کا فیصلہ فرمادے گا جن میں وہ اختلاف

کیا کرتے تھے (البقرة: 65، النساء: 4: 154،

الاعراف: 163: 7)۔ (124)

تُو انسانوں کو اپنے نشوونما دینے والے کے نظام ربوبیت کے راستے کی طرف دعوت دیتا رہ۔ حکمت،

Wisdom کے ساتھ، اور حسین تر انداز سے غلط

رُوش کے عواقب سے متنبہ کرتے ہوئے اور ان سے

احسن طریق سے معاملات Discuss کیا کر۔

تیرے رب کو خوب علم ہے جو اس کے راستے سے ہٹا ہوا

ہے اور انہیں بھی بخوبی جانتا ہے جو راہ ہدایت

پر ہیں (القلم: 7: 68)۔ (125)

اگر تم انہیں سزا دو تو صرف اسی قدر جتنی تکلیف تمہیں

ان سے پہنچی ہو۔ اور اگر تم ثابت قدم رہتے ہوئے

برداشت Patience اور Perseverance

سے کام لو تو برداشت اور درگزر کرنے والوں کے لیے

یہ کہیں بہتر ہے (الشوریٰ: 40: 42)۔ (126)

اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! تُو استقامت سے اپنے

پروگرام پر عمل پیرا رہ۔ تیری یہ استقامت اللہ کے دین

کے نظام کے لیے ہے۔ یہ مخالفین جو سازشیں کر رہے

ہیں، ان سے حُجُون زدہ ہونہ تنگ دل۔ (127)

اللہ کی تائید و معاونت یقیناً اُن لوگوں کو حاصل رہتی ہے

جو اللہ کے قوانین سے ہم آہنگ رہیں اور حسن کارانہ

انداز سے زندگی بسر کریں۔ (128)

أُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ
وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَصْلَحُ
عَنِ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

وَأَنْ عَاقِبَتُمْ فَعَاقِبُوا بِسُلٍّ مَا عَوَّبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَكُمْ
صَبْرٌ لَّهُمْ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ۝

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ
فِي ضَلَالٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ۝

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ۚ